



التاريخ : 14/12/2020

الرقم : REG-375-20

سعادة رئيس مجلس المفوضين / الرئيس التنفيذي المحترم
هيئة تنظيم قطاع الاتصالات

الموضوع: إخطار طلب ملاحظات على مسودة التعليمات
الخاصة بإنشاء وتشغيل نقاط تبادل الانترنت (IXP)

تحية طيبة وبعد،

إشارة إلى كتابكم رقم (ش/٩٣٤٤/١/١٧/٤) تاريخ (٢٠٢٠/١١/١٥)، والمتعلق بطلب ملاحظات على
على مسودة التعليمات الخاصة بإنشاء وتشغيل نقاط تبادل الانترنت (IXP)، نرفق بكتابنا هذا رد شركة
زين متضمناً ملاحظاتنا ومقترحاتنا على الإخطار المذكور، راجين أخذه بعين الإعتبار.
شاكرين لكم حسن تفهمكم وتعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

الشركة الأردنية لخدمات الهواتف المتنقلة ("زين")
المدير التنفيذي لدائرة الشؤون القانونية والتنظيمية
لما التميمي

مرفق: رد شركة زين المشار إليه

ملاحظات شركة زين على مسودة التعليمات الخاصة
بإنشاء وتشغيل نقاط تبادل الإنترنت (IXP)

مقدمة:

تشكر شركة زين هيئة تنظيم قطاع الاتصالات (الهيئة) على إتاحتها الفرصة مرة جديدة لإبداء رأيها ووجهة نظرها حول النسخة الجديدة المنقحة من التعليمات الخاصة بإنشاء وتشغيل نقاط تبادل الإنترنت (IXP) ("التعليمات")، راجين أن تأخذ الهيئة الملاحظات والمقترحات الواردة بكتابنا هذا بعين الإعتبار، وذلك بما يساعد على الخروج بتعليمات متوافق عليها من جميع الأطراف وتحقق الأهداف المرجوة منها بشكل أفضل.

إننا نرجو أن يجري النظر إلى هذه الملاحظات والمقترحات بشكل متكامل مع الملاحظات السابقة المقدمة بهذا الخصوص (كتابنا رقم REG-140-20 تاريخ 1/6/2020، وكتابنا رقم REG-147-20 تاريخ 16/6/2020)، وذلك حيثما تنطبق أي من هذه الملاحظات على بنود التعليمات، كما أننا نشتمن أي نقاش للملاحظات والمقترحات المقدمة من كافة الأطراف المعنية مع هيئتكم الكريمة وذلك للخروج بأفضل صيغة ممكنة لهذه التعليمات.

ترحب شركة زين بالتعديلات التي أجرتها الهيئة في هذه النسخة الجديدة من التعليمات، وتقدر أخذها بعين الإعتبار عدد من ملاحظات ومقترحات الشركات المعنية، وترى أن ذلك يعد خطوة بناءة تؤكد على أن العملية التنظيمية هي بالأساس تشاركية بين الطرفين - المنظم والقطاع. ومن أهم التعديلات الإيجابية برأينا البنود المتعلقة بإتاحة الفرصة لأي مرخص له بإنشاء وتشغيل نقاط تبادل الإنترنت، والإستغناء عن البنود المتعلقة بعملية الإختيار (IXP Selection Process)، والإتفاقيات الثنائية والمتعددة (Bilateral and Multilateral Agreements) وغيرها.

وفي كل الأحوال فإننا نؤكد على ترحيبنا بهذه التعليمات المعدلة ونرى أنها قد أخرجت بشكل أكثر قبولاً وتحقيقاً لمصلحة كافة الأطراف المعنية، ونرجو أن يتم الأخذ ببعض الملاحظات الأخرى التي نوردها لاحقاً، وذلك حتى تكتمل النظرة العامة للتعليمات وبالتالي تساعد هيئتكم الكريمة على إصدار التعليمات في أفضل صيغة ممكنة.

الملاحظات الخاصة

رقم المادة	الملاحظة
المادة (١١/٢) من التعريفات الربط البيئي أو الترابط	الملاحظة مصطلح (الترابط) غير معروف ولا علاقة له بمصطلح (الربط البيئي) المشار إليه في قانون الإتصالات والمعروف بشكل واضح ضمن تعليمات الربط البيئي الصادرة عن الهيئة. لذا يرجى حذف هذا البند كاملاً وذلك لأن مصطلح الربط البيئي كما سبق موجود وواضح ضمن التشريعات المذكورة.
المادة (٢) التعريفات ١٨/٢ الطلب ٢٥/٢ الإشعار	التعريفين غير واضحين بشكل كافي، وحيث أن تقديم خدمة إنشاء وتشغيل نقاط تبادل الإنترنت (IXP) محصور بالمرخص لهم فقط، فإننا نرى عدم وجود أي داعي للطلب حيث يكفي الإشعار المقصود بهذه التعليمات
المادة (١٥/٦) إيلاغ الهيئة أو أي جهة حكومية ذات علاقة عن أي محتوى مخالف أو أي معلومات تمثل مخالفة للقوانين والأنظمة سواءً على شبكة مقدم خدمة نقطة تبادل الإنترنت أو أي منشبات الأعضاء المرتبطين معه	إن هذه المادة تتضمن ما يظهر إمكانية مقدم خدمة نقطة تبادل الإنترنت مراقبة المحتوى، سواءً المحتوى المراد بثبكته أو شبكة أي من الأعضاء المرتبطين معه، وبالنظر إلى التشريعات الحامية لسرية الإتصالات وعلى رأسها قانون الإتصالات (المادة ٥٦ - سرية المكالمات والإتصالات) التي تحظر أي إطلاع على محتوى هذه الإتصالات، فإن مقدم خدمة نقطة تبادل الإنترنت غير مخول وليس له أي مسؤولية و/أو قدرة على معرفة أو التحكم بالمحتوى المراد عبر شبكته أو أي من الشبكات المرتبطة معه تحت طائلة المسؤولية القانونية كما سبق. لذا نرجو حذف هذا البند لمخالفته قانون الإتصالات.

<p>المادة (٢/٧) من الأحكام العامة (يحق للهيئة فيأي وقت من الأوقات فرض أي متطلبات أو قيود على الأعضاء في نقاط تبادل الانترنت)</p>	<p>إن هذا البند غير واضح وغير محدد، ويضع الأعضاء تحت عبء توقع فرض أي قيود أو تحديدات بأي وقت وبدون سابق إنذار، وهو الأمر الذي لا ينسجم مع ضمان وجود بيئة تنظيمية مستقرة تساعد على أداء شركات الاتصالات ومقدمي خدمة الانترنت لخدماتهم بشكل سلس ومقبول. نرجوا أن يتم تعديل البند بحيث يتم توضيح نوع هذه القيود وإعطاء فترات زمنية مقبولة قبل فرض أي قيود أو تحديدات على عمل الأعضاء في نقطة تبادل البيانات.</p>
<p>المادة (٧/٧) نقطة تبادل انترنت خاصة</p>	<p>مصطلح (نقطة تبادل انترنت خاصة) غير معرف لذا يرجى إضافة تعريف خاص به ضمن المادة (٢) تعاريف</p>
<p>المادة (٨/٧) (يحق لمقدم الطلب إعادة تقديم الطلب في الوقت الذي تراه الهيئة مناسباً)</p>	<p>إن عبارة (في الوقت الذي تراه الهيئة مناسباً) غير محددة، وتترك المجال لتحديد وقت غير معلوم مقدماً لمقدم الطلب ولا يمكنه التنبؤ به، وهذا لا ينسجم مع الشفافية والوضوح، ولا يمكن مقدم الطلب من وضع خطته التشغيلية أو الإستراتيجية ضمن مدد زمنية معروفة. لذا يرجى تعديل البند بتحديد مدة زمنية معينة.</p>



جائزة الملك عبد الله الثاني
لشؤون الأمان الحكومي والتشغيلية
فئة (٢٠١٧-٢٠١٦)
المرحلة الأولى

جائزة الملك عبد الله الثاني
لشؤون الأمان الحكومي والتشغيلية
فئة (٢٠١٧-٢٠١٦)
المرحلة الأولى

الرقم ش. / ١٧ / ٤ / ١ / ٩٣٤٤

التاريخ

الموافق ٢٠٢٠ / ١١ / ١٥

السادة شركة /

الموضوع: إخطار طلب ملاحظات

للتفضل بالعلم بأن مجلس مفوضي الهيئة قد قرر في جلسته المنعقدة بتاريخ (٢٨/١٠/٢٠٢٠) الموافقة على اعتماد مسودة التعليمات الخاصة بإنشاء وتشغيل نقاط تبادل الانترنت (IXP) وعرضها للاستشارة العامة. وعليه، للتكرم بالإيعاز للمعنيين لديكم بالاطلاع على نسخة التعليمات مدار البحث والتي تم نشرها على موقع الهيئة الالكتروني للاستشارة العامة وتزويد الهيئة بملاحظاتكم - إن وجدت - خلال ٣٠ يوم من تاريخه استناداً لأحكام المادة (١٨) من تعليمات القواعد الإجرائية لإصدار التعليمات وتعديلها المعتمدة لدى الهيئة.

واقبلوا فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس المفوضين
الدكتور المهندس غازي الجبور